



# INFOS

N° 28

Février 2005

Proverbe malgache

***Tsy misy mahita kilema momba tena*****Nul ne s'aperçoit de ses propres défauts**

## Editorial

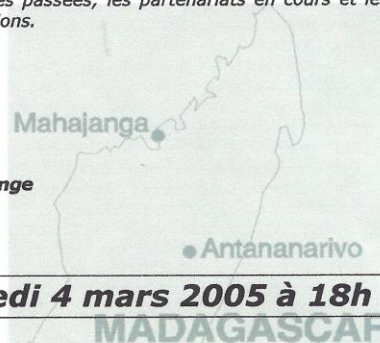
*Cela n'a pas fait la une des médias mais les tempêtes tropicales ont encore frappé le Sud Est de Madagascar. Fin janvier de nombreux pêcheurs (85 disparus d'après le chef de région) ont été victimes du cyclone Ernest et des dégâts importants ont été constatés dans la région de Tuléar. La crise du riz n'est toujours pas résolue, le riz est toujours cher et rare ; la soudure avec les récoltes de printemps n'a pas encore eu lieu et le riz importé n'arrive pas toujours à destination des habitants. Les grèves de fonctionnaires se poursuivent (en ce moment les magistrats), certaines usines textiles des zones franches ferment leurs portes et le chômage est déjà si important. Il est toujours difficile, pour la plupart des habitants, de vivre dans la Grande île.*

*Touraine Madagascar Infos vous parle de cette réalité avec ces acteurs locaux que nous soutenons à Antsirabe et à Befotaka.*

*Mais nous avons aussi comme objectifs de faire connaître des richesses de Madagascar, les musiciens ou d'autres artistes par exemple : nous avons invité le Duo Senge en janvier et nous espérons que le cinéaste Raymond Rajaonarivelo viendra nous présenter son film sur les Mahaleo en mai à Joué lès Tours. Vous pouvez aussi mieux connaître l'histoire de Madagascar en allant écouter une conférence sur la cité de Jean Laborde à Mantasoa à Tours dans le cadre de la Semaine de la Ville.*

*Enfin ce deuxième bulletin de 2005 vous invite à l'Assemblée Générale de Touraine Madagascar qui aura lieu le vendredi 4 mars. Nous espérons que vous serez nombreux à y participer, tous les adhérents bien sûr mais aussi les non adhérents qui voudraient s'informer du fonctionnement de l'association et... nous rejoindre ensuite. Venez nous donner votre avis sur les activités passées, les partenariats en cours et les projets qui seront présentés. Nous vous attendons.*

**Editorial**  
**Zébu Overseas Board**  
**Befotaka**  
**Conférence sur Mantasoa**  
**Mahaleo, le film en mai à Joué**  
**Activités de l'association: repas et Duo Senge**  
**Jumelage des lycées**



**Rendez vous** **Vendredi 4 mars 2005 à 18h**

**Assemblée générale  
de Touraine Madagascar**

**Salle B, Mairie de Joué lès Tours**  
(Esplanade de la Mairie, à côté du poste de police)

# Zébu Overseas Board

[http:// www.madagascar-contacts.com/zob/](http://www.madagascar-contacts.com/zob/)



Rappelons que nous soutenons cette entreprise de micro-crédit, qui développe ses activités avec des paysans dans la région d'Antsirabe. (Voir les bulletins précédents ou le site pour plus de renseignements).

A notre demande, Sylvain, qui est allé à Madagascar au mois de janvier, a passé deux jours avec Paul Sigogneau le gérant de la Zébu Overseas Board et il nous donne des nouvelles des derniers projets et des besoins actuels. Nous en reparlerons à l'Assemblée Générale.

Le gros problème à Madagascar, c'est le froid pour le conditionnement des produits transformés et pour l'acheminement.

La ZOB a actuellement besoin d'une camionnette réfrigérante (600kg) pour la livraison des yaourts, de la crème fraîche et du fromage ainsi que pour le ramassage du lait de ferme en ferme et le transport jusqu'à la laiterie. La construction de la chambre froide pour le stockage des produits est terminée mais il faudrait des climatiseurs ou mieux des extracteurs de chaleur (cela utilise moins d'énergie). Pour fabriquer de la vapeur afin de faire cailler le lait, il faudrait changer la chaudière (120 Kw cal, 4 à 5 Bars de pression, marchant au gasoil avec régulation mécanique). Pour équiper le nouveau bâtiment à Antsirabe, il faudrait 150 m<sup>2</sup> de carrelage anti-dérapant. Ce local servira à la fabrication des yaourts.

La ZOB recherche aussi toujours des semences fourragères (luzerne, trèfle, etc.) et potagères (choux, betteraves, haricots verts, choux fleurs...).

Il faudrait enfin une écrémeuse pour la transformation du lait.

Stratégie actuelle de la ZOB :

Développer la qualité de la production des fruits et légumes afin de satisfaire la demande des restaurants.

Vendre des plats préparés car ce projet ne rencontre aucune concurrence sur un marché inexistant.

Poursuivre le développement de la fabrication et de la vente de yaourts, crème fraîche et gruyère à base de lait de vache qui ne concurrence pas les produits existants fabriqués à base de lait en poudre (Tiko).

Poursuivre l'éducation à l'hygiène des personnes et des animaux à travers la brousse.

Créer des fermes de 4 à 5 vaches car le suivi vétérinaire des animaux est plus efficace ainsi que la distribution de compléments alimentaires. De plus la ZOB peut travailler sur plus de terrain (en superficie).

Les cyclones de l'an dernier (janvier, février 2004) ont perturbé les récoltes et remis en cause les remboursements des paysans. La ZOB se montre souple, on est à Madagascar, le pays est pauvre, 75% des paysans vivent avec moins de 1 dollar par jour. Le coût de la nourriture par animal a quadruplé en un an.

Les partenaires sur ces projets :

4 fromagers en retraite arriveront au mois de mars pour quelques mois. Ils viennent pour former bénévolement du personnel aux techniques de fabrication du... fromage (bien sûr !)

Un vétérinaire monte un dossier pour travailler avec la ZOB et l'université privée du père Joseph (spécialité biologie animale et végétale) va s'y associer pour fournir les services de contrôle du lait, des légumes et des produits finis. La ZOB a acheté une ferme de 25 hectares jouxtant l'université pour servir de laboratoire aux étudiants.

Mon expérience

Pour avoir vécu 2 jours avec Paul Sigogneau, j'en garderai un souvenir toute ma vie. Le personnage est captivant de sympathie, d'humour et d'idées adaptées aux pays pauvres. Il a tout compris de Madagascar et des malgaches. Son vieux 4x4 réparé de toutes pièces nous a trimbalé dans la campagne proche d'Antsirabe. Il ne dépare pas des taxis brousse et autres véhicules malgaches tant il est usé. Pas de profits personnels. Tout est calculé et réfléchi dans une logique de concret. Si tous les responsables, politiques ou autres, pouvaient fonctionner de cette façon !

J'ai dit au revoir à la ZOB et à Antsirabe avec l'intention de les aider.

Ah oui, une dernière information : Paul compte écrire au « Canard Enchaîné » pour dénoncer les coûts bancaires sur les transactions France Madagascar ( PEZ, dons, etc. ) avec comme titre « Quand les banques sucent le ZOB ».

Sylvain



Nos amis ont toujours autant d'humour et voici la pub qu'ils ont passé dans le quotidien d'information malgache

« LES NOUVELLES »  
(29 janvier 2005).

Encore un **journal malgache** que vous pouvez lire sur Internet :

[www.les-nouvelles.com](http://www.les-nouvelles.com)

## Befotaka

<http://perso.wanadoo.fr/enmbefotaka/>

Puisque notre ami Christophe travaille maintenant à Majunga, nous continuerons à soutenir les projets d'Echanges Non Marchands par son intermédiaire.

Il nous demande une aide pour construire, avec les habitants, des puits correctement équipés (margelle en ciment, muret en pierre, poulie, ...) comme cela a déjà été fait au dispensaire.



Nous en reparlerons à l'AG.

## Conférence à Tours Vendredi 11 mars

*Quand vous êtes allés à Madagascar vous êtes peut être allés vous reposer au bord du lac Mantasoa et vous avez vu les ruines de la cité de Jean Laborde..... Venez en savoir plus.....*

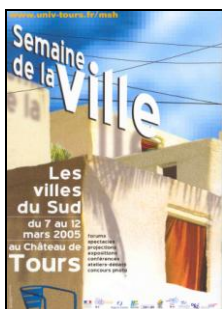
L'Université de Tours et la Maison des Sciences de l'Homme organisent du 4 au 12 mars 2005 une **Semaine de la Ville** avec comme thème cette année « **Les Villes du Sud** ».

Les débats, conférences, animations ... sont ouverts à tous.

Une conférence nous intéresse particulièrement :

### « Une ville industrielle fantôme à Madagascar : Mantasoa (1837-1857) »

par Jean Pierre Moine de l'université de Tours  
**Vendredi 11 mars 2005 de 14h30 à 16h30**  
**au Château de Tours, Logis de Mars,**  
**25 rue A. Malraux**



D'autres manifestations de cette Semaine de la Ville peuvent vous intéresser.

Demandez nous le programme complet ou consultez le site Internet [www.univ-tours.fr/msh](http://www.univ-tours.fr/msh) ou téléphoner au 02 47 77 57 75

## Mahaleo

**Mahaleo c'est le nom d'un groupe de musiciens malgaches (voir ci-contre) et le titre du dernier film de Raymond Rajaonarivelo et César Paes.**

### Le film

Le film parle de Madagascar aujourd'hui avec les mots et les chansons des Mahaleo.

Le film sort en salles le 16 mars 2005. Nous souhaitons qu'il soit programmé prochainement dans une salle de Tours (nous avons contacté les Studio, nous espérons ...).

En attendant nous essayons d'organiser une **soirée de présentation, en présence d'un des réalisateurs :**

**Raymond Rajaonarivelo,**  
**à la MJC de Joué lès Tours**  
**le samedi 7 mai 2005.**

***Nous vous confirmerons cette soirée et nous vous parlerons du film dans le prochain bulletin.***

## Le groupe



## Mahaleo

Ce groupe de musiciens malgaches existe depuis plus de trente ans ; ils se sont connus en 1972 à Madagascar au moment des grands mouvements revendicatifs, ils animaient la grève de leur lycée. Ils ont continué à chanter la contestation mais aussi l'amour, l'amitié, la mort ... autant de thèmes qui touchent profondément les malgaches. Mais ils ne sont pas seulement musiciens, ils sont aussi engagés dans la vie sociale et politique de leur pays, ils sont médecins, sociologues parfois députés ou animateurs d'ONG à Madagascar. Ils ont fait des centaines de concerts à travers la Grande Île qui ont parfois rassemblé des milliers de participants et les thèmes de leurs chansons se sont élargis avec le temps, ils parlent de tous ces fléaux qui minent les pays du Sud : l'exode rural, les cas sociaux, la destruction de l'environnement.

Les Mahaleo font en ce moment (du 18 février au 23 mars) une tournée en France mais nous l'avons su trop tard pour essayer d'organiser un concert en Touraine.

Si vous voulez en savoir plus sur les concerts ou le film, branchez vous sur le site :

**[mahaleo.com](http://mahaleo.com)**

## Touraine Madagascar

### Soirée avec le Duo Senge 21 janvier 2005



Gros succès pour cette soirée, nous avons du refuser du monde et nous en sommes désolés pour ceux qui nous ont appelé trop tardivement.

Le 21 janvier Touraine Madagascar vous proposait salle de l'Alouette à Joué lès Tours un repas malgache préparé par les adhérents de l'association avec l'aide de nos amis du Relais des Iles.

Nous avons pu aussi écouter un récital de chanteurs malgaches.

**Le Duo Senge à Joué :**

**Jean Ramanambitana et**  
**Yvon Rakotonanahary**



Le Duo Senge nous a séduit tant par ses rythmes musicaux que par les thèmes de ses chansons (encore que certains participants auraient aimé en savoir plus sur les textes...)



Ambiance très sympathique pour cette soirée qui s'est même terminée avec quelques danses pour se mettre en forme avant le rangement.....

La formule repas musique a semblé satisfaire beaucoup de monde. A reconduire l'an prochain ?

Un grand merci à tous ceux qui ont participé à cette soirée, notamment aux épulcheuses, cuisinières, installatrices, laveuses, rangeuses... sans oublier les épulcheurs, cuisiniers, installateurs, laveurs, rangeurs... évidemment !

## Assemblée générale 4 mars 2005 à 18h

***L'Assemblée Générale est un moment important de l'association car elle permet de réfléchir sur notre activité et de faire le point sur nos projets. Il est important que vous y participiez pour proposer et valider ou non les partenariats et manifestations à venir.***

***Vous pouvez aussi renforcer le Conseil d'Administration pour donner votre avis tout au long de l'année et mettre en œuvre les décisions prises.***

***Si vous ne pouvez être présents, faites nous parvenir une procuration de vote.***

***Nous terminerons comme d'habitude par le pot de l'amitié franco-malgache. A bientôt***

### **Cotisation 2005 – Rappel**

**Pour ceux qui ne l'ont pas réglée...!  
16 € par personne,  
8 € pour les étudiants et demandeurs  
d'emploi.**

**Merci d'avance.**

## Jumelage des lycées

*Les travaux de réhabilitation n'ont toujours pas commencé au lycée Jules Ferry de Tananarive et les conditions de travail des profs et des élèves s'en ressentent.....*

*Au lycée Grandmont une semaine malgache aura lieu début mai : exposition, chants, danse, cuisine malgache...*

*Nous vous donnerons le programme dans le prochain bulletin. Pauline, du club Madagascar du lycée, nous parle de l'eau à Madagascar, c'était le thème du travail commun des lycées l'an dernier. Nous espérons aussi voir un jour prochain le film qu'elle a réalisé sur ce sujet pour l'atelier audiovisuel du lycée.*

## L'eau à Madagascar

Dans le cadre de notre voyage à Madagascar, organisé par le lycée Grandmont en avril 2004, nous avons pour but d'étudier le problème de l'eau dans ce pays.

Le lycée Grandmont étant jumelé avec un lycée d'Antananarivo, nous n'avons pu visiter les régions les plus touchées par le problème de l'eau qui se situent au sud de l'île mais nous avons pu tout de même pu faire un parallèle entre l'eau en ville et l'eau dans un village de campagne. Le problème est finalement le même pour les deux endroits : trouver de l'eau potable.

En ville, une minorité de personnes ont l'eau courante ; la ville étant construite sur des collines et les populations les plus aisées se situent dans les hauteurs, beaucoup ont du mal à avoir l'eau courante la journée, celle-ci ayant des difficultés à monter et à desservir toutes les maisons. La générale des eaux qui s'occupe de l'eau sur tout le territoire malgache se nomme la JIRAMA.



C'est elle qui s'occupe aussi des fontaines publiques que l'on peut trouver un peu partout en ville, eau gratuite, normalement potable..

Ces fontaines sont mises à la disposition de tous, et servent surtout aux populations n'ayant pas d'eau potable à domicile. Les fontaines doivent normalement servir seulement à la consommation mais beaucoup s'en servent pour faire leur lessive, ce qui est interdit. Une grande partie de la population tire son eau de puits. L'eau puisée n'est pas forcément potable, elle sert donc pour les tâches ménagères d'où l'utilité des fontaines publiques. Les puits sont privés mais peuvent servir à plusieurs maisons.

Dans le village que nous avons visité, aucun villageois n'avait l'eau courante. La JIRAMA possédait un château d'eau non loin du village mais l'eau courante n'intéressait que peu d'habitants la générale des eaux n'avait installé aucun équipement pour les villageois. Ceux-ci allaient donc chercher leur eau à différentes sources se situant à proximité du village. L'eau n'étant pas totalement potable, il fallait absolument la faire bouillir. L'eau traitée ainsi devenait potable, ne déclenchant aucune maladie chez les habitants.

Pour les tâches ménagères, entre autre la lessive, ainsi que le bain, les villageois utilisaient la rivière. Mais celle-ci étant assez boueuse, une boue rouge, tout prend cette couleur.



En même temps que les femmes lavent leur linge, les animaux vont s'abreuver ou patauger dans la rivière.

L'hygiène est donc encore loin d'être parfaite, que ce soit en ville comme en campagne et les difficultés à trouver de l'eau potable restent encore nombreuses.

Pauline

Touraine Madagascar,  
3 allée du Bois Tailhar,  
37 300 Joué-lès-Tours

tel 06 30 28 42 67  
af.ledoux@wanadoo.fr



